FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Quebec — District No. 177 — Ste Laurent Div. — S. District No. 13 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 41 — in / dans St Louis Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J. O. Brunet — Enumerator. / Enumérateur. 9-10 April

Page 8

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "U" or "R" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "U" pour rural et "R" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret'd" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "ret'd" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employed. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks employed in the year in trade or industry specified by "E" for Employed, "O" for Labour, or both, as the case may be. / Travaillant de son métier ou industrie spécifié par "E" pour Employé, "O" pour Ouvrier, ou les deux, selon le cas.	Months employed at trade or industry. / Mois employé à son métier ou à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à quelque autre occupation qu'à son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (Specify other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Spécifier autre que son occupation principale ou métier) $.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Sait parler Anglais.	Can speak French. / Sait parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.")
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1		Katchings Hanna	F	W	Fille	O	8 Avril	1901	0	Qué				Anglaise	Catholique																		
2		Dolan					19 Novembre	1898	2	Qué																						Anglaise	
3	72	75	Hopper Henry	M		Chef	M	11 Janvier	1859	42																							
4			Hannah	F		Epouse		2 Juillet	1864	36																							
5			Edith			Fille	O	13	1887	13																							
6			Beatrice					16 Février	1895	6																							
7			Thomas	M		Fils		10 Août	1897	3																						Anglaise	
8			Johnson Jr			Gendre	M	8 Mars	1876	25	Irlande	1876				Catholique																
9	73	76	Sykes Johnson			Chef	M	18 Janvier	1851	49		1878																					
10			Mary E			Epouse	M	8 Février	1851		Québec	1851				Catholique																Française
11			Wesley Joh			Fils adoptif	O	8 Janvier	1888	13				Canadien																		Anglaise
12	74	77	Brian William	M		Chef	M	25 Mars	1854	47	Angleterre	1880		Anglaise		Méthodiste																
13			Frances E			Epouse		18 Octobre	1852		Irlande	1879		Irlandaise																		
14			Emma			Fille	O	8 Février	1891	10	Qué			Anglaise																		
15			Perry William	M		Locataire	M	19 Février	1877	24				Ecossaise																		
16	75	78	Luther Eric	M		Chef	M	4 Février	1870	31	Terre Neuve	1896		Anglaise		Méthodiste																Ecossaise
17			Catherine	F		Epouse		6 Juin	1869	32	Ecosse			Ecossaise																	
18			Joseph	M		Fils	O	8 Février	1891	10				Anglaise																		
19			Emma	F		Fille	O	18 Août	1897	3				Anglaise																		Anglaise
20			Sarah					14 Février	1850	51	Terre Neuve	1888																				
21			John D	M		Fils		1 Août	1887	13		1901																				
22			Norman					10 Mars	1883	18																						
23			Jane & Emma	F		Locataire		29 Novembre	1833	67		1900				Episcopale	Servante														
24	76	79	Pigeon Anne	M		Chef	M	26 Juin	1846	54	Angleterre	1885				Anglicane	Cocher															
25			Emma	F		Epouse	M	23 Octobre	1851	49		1900																				Irlandaise
26	77	80	Pagan Ellen			Chef	V		1826	74	Irlande	1850		Irlandaise		Catholique																Anglaise
27			Emery Sara			Fille	O	16 Août	1897	3	Qué																					
28	78	81	Donalson James	M		Chef	M	Novembre	1866	34	Ecosse						Tenancier															
29			Eva	F		Epouse		3 Août	1869	31	Angleterre	1880		Anglaise																		
30			David	M		Fils	O	21 Février	1895	6	Qué			Irlandaise																		
31			Catherine	F		Fille	O	10 Janvier	1901	0																						
32			Bertha					4	1895	6																						
33	79	82	Evans Louis	M		Chef	M	6 Avril	1867	34	Angleterre	1887		Anglaise		Méthodiste	Petit épicier															
34			Jessie	F		Epouse		10	1875	26		1897				Méthodiste																Danoise
35	80	83	Hoffman Hans	M		Chef		8 Octobre	1858	43	Danemark	1880		Danoise		Luthérien	Peintre															
36			Mary	F		Epouse		20	1858	42		1898																				
37			Lizzie			Fille	O	26 Mars	1889	12																						
38			Peter	M		Fils	O	16	1890	11																						0
39			Ida	F		Fille	O	28 Février	1896	5																						0
40			Edith				O	23 Novembre	1897	3																						0
41			Carolin					19 Août	1900	82																						Anglaise
42	81	84	Hume Edward	M		Chef	M	6 Janvier	1858	43	Angleterre	1888		Anglaise		Méthodiste	Electricien															0
43			Ella	F		Epouse		2	1874	27		1893																				
44			Ernest	M		Fils	O	15	1894	7																						
45			Alexander					29 Mars	1896	5																						0
46			Dorothy	F		Fille		4 Août	1894	7																						Anglaise
47	82	85	Strick Robert	M		Chef	M	14 Juin	1868	32						Presbytérien	Expert Comptable															Ecossaise
48			Mabel	F		Epouse	M	12 Janvier	1875	26	Qué			Française		Catholique																0
49			Ethel			Fille	O	1 Mai	1900	0	Qué			Anglaise																		Anglaise
50			Henry	M		Fils	O	5 Août	1901	80	Angleterre	1901				Anglicane	Cordonnier															